

- 631 / 11 - 91 / 92 (B.Z.)

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1994-1995 (*)

8 MAART 1995

ONTWERP van faillissementswet

AMENDEMENTEN

N^o 95 VAN DE REGERING

(Subamendement op amendement n^o 21, Stuk n^o 631/4)

Art. 9

In punt 1, de woorden « zoals bepaald in artikel 40 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1976 en » **vervangen door de woorden** « zoals bepaald door de wet van 17 juli 1975 op de boekhouding en de jaarrekening van de onderneming alsmede ».

VERANTWOORDING

Het verdient aanbeveling in een tekst van een hoger niveau niet te verwijzen naar een tekst van een lager niveau (Coremans, H., Van Damme, M., *beginselen van wetgevingstechniek en behoorlijke regelgeving*, Die Keure, 1994, n^o 170). Dit amendement vervangt de verwijzing naar het vermelde uitvoeringsbesluit door een verwijzing naar de boekhoudwet.

Zie :

- 631 - 91 / 92 (B.Z.) :

— N^o 1 : Wetsontwerp.

— N^{os} 2 tot 10 : Amendementen.

(*) Vierde zitting van de 48^e zittingsperiode.

- 631 / 11 - 91 / 92 (S.E.)

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (*)

8 MARS 1995

PROJET DE LOI sur les faillites

AMENDEMENTS

N^o 95 DU GOUVERNEMENT

(Sous-amendement à l'amendement n^o 21, Doc. n^o 631/4)

Art. 9

Au point 1, remplacer les mots « visé à l'article 40 de l'arrêté royal du 8 octobre 1976 et » **par les mots** « visé par la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises ».

JUSTIFICATION

Il ne convient pas qu'un texte de rang déterminé contienne une référence à un texte de rang inférieur (Coremans, H., Van Damme, M., *beginselen van wetgevingstechniek en behoorlijke regelgeving*, Die Keure, 1994, n^o 170). Le présent amendement remplace la référence faite à l'arrêté d'exécution par une référence à la loi comptable.

Voir :

- 631 - 91 / 92 (S.E.) :

— N^o 1 : Projet de loi.

— N^{os} 2 à 10 : Amendements.

(*) Quatrième session de la 48^e législature.

N^o 96 VAN DE REGERING

Art. 7

Dit artikel aanvullen met het volgende lid :

« De aangifte alsmede de gegevens tot staving van de staat van faillissement moeten worden meegedeeld aan en besproken met de ondernemingsraad of, indien er geen is, het comité voor veiligheid en gezondheid of, indien er geen is, de vakbondsafvaardiging daar wanneer deze is opgericht of, indien er geen is, een werknemersafvaardiging ».

VERANTWOORDING

Dit amendement herformuleert amendement n^o 47 van de heer Landuyt. De mededeling van deze informatie aan de werknemers is immers geen grondvoorwaarde van de faillissementsprocedure. Bovendien wordt de formulering overgenomen die het ontwerp elders hanteert inzake informatieverstrekking aan de werknemers.

N^o 97 VAN DE REGERING

Art. 46

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Het blijkt niet aangewezen de arbeidsovereenkomsten anders te behandelen dan de overige overeenkomsten (waarvoor de regeling in artikel 45 is opgenomen).

N^o 98 VAN DE REGERING

Art. 50

De volgende wijzigingen aanbrengen :

1) **De woorden** « De aan de gefailleerde gerichte brieven of berichten worden afgegeven » **vervangen door de woorden** « Tot aan de sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen worden de aan de gefailleerde gerichte brieven of berichten afgegeven ».

2) **Dit artikel aanvullen met een tweede lid, luidend als volgt :**

« Na de sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen kan de rechtbank, op eenzijdig verzoekschrift van de curator en wanneer uitzonderlijke omstandigheden het rechtvaardigen, bevelen dat de aan de gefailleerde gerichte brieven en berichten worden afgegeven aan de curator, die ze opent op een door de rechtbank vastgestelde datum en uur; indien de gefailleerde aanwezig is, woont hij de opening bij en neemt hij bezit van die brieven en berichten welke niet van belang zijn voor de vereffening. »

N^o 96 DU GOUVERNEMENT

Art. 7

Compléter cet article par l'alinéa suivant :

« L'aveu et les données étayant l'état de faillite doivent être communiquées au conseil d'entreprise ou, à défaut au comité de sécurité et d'hygiène ou, à défaut à la délégation syndicale si celle-ci a été constituée ou, à défaut à une délégation du personnel, en vue d'être discutées ».

JUSTIFICATION

Le présent amendement reformule l'amendement n^o 47 de M. Landuyt. En effet la communication de cette information aux travailleurs n'est pas une condition de fond de la procédure de faillite. Il vise aussi à reprendre ici la formulation à laquelle le projet recourt par ailleurs en matière de communication d'informations aux travailleurs.

N^o 97 DU GOUVERNEMENT

Art. 46

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Il ne paraît pas indiqué de réserver aux contrats de travail un sort différent des autres contrats (dont le régime est prévu à l'article 45).

N^o 98 DU GOUVERNEMENT

Art. 50

Apporter les modifications suivantes :

1) **Faire précéder cet article par les mots** « Jusqu'à la clôture du procès-verbal de vérification des créances, ».

2) **Compléter cet article par un deuxième alinéa, libellé comme suit :**

« Après la clôture du procès-verbal de vérification des créances le tribunal peut, sur requête unilatérale du curateur et lorsque des circonstances exceptionnelles le justifient, ordonner que les lettres et messages adressés au failli seront remis au curateur, qui les ouvrira aux date et heure fixées par le tribunal; lorsque le failli est présent, il assiste à leur ouverture et prend possession de celles qui n'intéressent pas la liquidation. »

VERANTWOORDING

1) Dit amendement beperkt de omleiding van de briefwisseling van de gefailleerde naar de curator in de tijd. Hiermee wordt het idee overgenomen vervat in amendement n° 50 van de heer Thissen. Het tijdstip wordt evenwel vastgesteld op het moment van de sluiting van het proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen (krachtens artikel 9 dienen de schuldeisers aangifte van hun schuldvordering binnen de de dertig dagen te doen en wijst de rechtbank dag en uur aan waarop het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal worden afgesloten). In deze eerste fase is de toegang van de curator tot de briefwisseling van de gefailleerde een onontbeerlijke schakel in het neutraal beheer van het faillissementsvermogen (Van Buggenhout Ch., De briefwisseling aan de gefailleerde gericht, RW, 1986-1987, 1473-1476).

2) Na de sluiting van het proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen kan de rechtbank slechts in uitzonderlijke omstandigheden een verdere omleiding toestaan. De omleiding van de briefwisseling in uitzonderlijke omstandigheden is overgenomen uit amendement n° 13 van de heer Simonet.

N° 99 VAN DE REGERING

Art. 73

1) Tussen het eerste en het tweede lid, een lid invoegen, luidend als volgt :

« De beslissing tot sluiting van het faillissement, wanneer vastgesteld wordt dat de activa niet zullen volstaan om de vermoedelijke administratie- en vereffeningskosten van het faillissement te dekken, stelt onmiddellijk een einde aan het bestaan van de gefailleerde vennootschap. De ontbinding heeft geen gevolgen voor de rechtsoverdrachten van de schuldeisers. »

2) Dit artikel aanvullen met een lid, luidend als volgt :

« De Koning kan de procedure tot het in consignatie geven van later opgedoken activa vaststellen, alsmede de bestemming van deze activa bij nieuw opgedoken passiva. »

VERANTWOORDING

1) Naar analogie met de sluiting van een klassieke vereffening (cf. amendement n° 76 van de heer Landuyt), dient men te voorzien dat de sluiting van een faillissement wegens onvoldoende activa, de ontbinding van de gefailleerde vennootschap met zich meebrengt. De toestand van de gefailleerde vennootschappen, wier afsluiting van de vereffening kortelings werd beslist, zou anders een grote onzekerheid teweegbrengen. Het amendement bepaalt dat er ontbinding is, zonder nochtans de rechtsmiddelen van de schuldeisers te beperken, wanneer namelijk latere activa, toebehorend aan de vennootschap, zouden opduiken. De ontbinding doet trouwens geen afbreuk aan de uitoefening van de overeenkomstig artikel 36 bepaalde rechtsmiddelen.

2) De mogelijkheid tot het in consignatie geven van eventueel later opgedoken activa, en de bestemming ervan

JUSTIFICATION

1) Le présent amendement limite la durée de la déviation de la correspondance du failli vers le curateur. L'amendement reprend cet idée de l'amendement n° 50 de M. Thissen. L'échéance en a toutefois été fixée au moment de la clôture du procès-verbal de vérification des créances (en vertu de l'article 9 les créanciers doivent déclarer leurs créances dans un délai de trente jours et le tribunal désigne les jour et heure auxquels il sera procédé à la clôture du procès-verbal de vérification des créances). Au cours de cette première phase, l'accès du curateur au courrier du failli constitue en effet une garantie indispensable à la neutralité de la gestion de la masse faillie (Van Buggenhout Ch., De briefwisseling aan de gefailleerde gericht, RW, 1986-1987, 1473-1476).

2) Après clôture du procès-verbal de vérification des créances, ce n'est plus que si des circonstances exceptionnelles le justifient que le tribunal pourra maintenir la déviation. La déviation de la correspondance pour cas exceptionnels est reprise de l'amendement n° 13 de M. Simonet.

N° 99 DU GOUVERNEMENT

Art. 73

1) Entre le premier et le deuxième alinéa, insérer un alinéa, libellé comme suit :

« La décision de clôture des opérations de faillite lorsqu'il est reconnu que l'actif ne suffit pas pour couvrir les frais présumés d'administration et de liquidation de la faillite met une fin immédiate à l'existence de la société faillie. La dissolution est sans effet sur l'action des créanciers. »

2) Compléter cet article par un alinéa, libellé comme suit :

« Le Roi peut déterminer la procédure de consignation des actifs qui apparaîtraient ultérieurement et le sort de ces actifs en cas d'apparition de nouveaux passifs. »

JUSTIFICATION

1) Par analogie avec la clôture de la faillite au terme d'une liquidation classique (cf. amendement n° 76 de M. Landuyt), il y a lieu de prévoir que la clôture de la faillite pour insuffisance d'actif entraîne la dissolution de la société faillie. La situation des sociétés faillies dont la clôture sommaire de la liquidation a été décidée resterait sans cela une grande source d'incertitude. L'amendement prévoit que la dissolution intervient sans porter préjudice à l'action éventuelle des créanciers, en cas, notamment, d'apparition ultérieure d'actifs qui appartiendraient à la société. En outre la dissolution ne porte pas atteinte à l'exercice des voies de recours ouvertes conformément à l'article 36 du projet.

2) Il convient de prévoir la possibilité pour le Roi de régler la consignation des éventuels actifs qui apparai-

wanneer nieuwe passiva zouden opduiken, dient door de Koning te worden geregeld.

N° 100 VAN DE REGERING

(Subamendement op amendement n° 76, Stuk n° 631/9)

Art. 82bis (nieuw)

Het voorgestelde artikel 82bis vervangen door wat volgt :

« Art. 82bis. — *De overeenkomstig artikel 80 uitgesproken beslissing tot niet-verschoonbaarheid van een gefailleerde vennootschap, stelt onmiddellijk een einde aan haar bestaan. De ontbinding heeft geen gevolgen voor de rechtsvorderingen van de schuldeisers.*

De Koning kan de procedure tot het in consignatie geven van later opgedoken activa vaststellen, alsmede de bestemming van deze activa bij nieuw opgedoken passiva. »

VERANTWOORDING

Het subamendement herformuleert het voorgestelde amendement.

Het beoogt tevens de termijn op te heffen, tijdens dewelke de rechtspersoonlijkheid blijft voortbestaan nadat de beslissing bepaald in het amendement, werd genomen. De toekenning van deze termijn heeft namelijk geen enkel belang voor de schuldeisers, wier belangen verzekerd worden door het ontworpen artikel, noch voor de vennoten van de gefailleerde vennootschap, die beschikken over de rechtsmiddelen bepaald in de artikelen 36 en 80.

Tenslotte kunnen door de Koning regels worden voorzien inzake het in consignatie geven van nieuw opgedoken activa, en hun bestemming bij nieuw ontdekte passiva.

N° 101 VAN DE REGERING

Art. 89

Het tweede lid weglaten.

VERANTWOORDING

Indien het artikel 46 wordt geschrapt verliest het tweede lid van artikel 89 zijn nut.

De Minister van Justitie,

M. WATHELET

traient et leur sort en cas de découverte de nouveaux passifs.

N° 100 DU GOUVERNEMENT

(Sous-amendement à l'amendement n° 76, Doc. n° 631/9)

Art. 82bis (nouveau)

Remplacer l'article 82bis proposé par ce qui suit :

« Art. 82bis. — *La décision d'inexcusabilité d'une société faillie prononcée conformément à l'article 80 met une fin immédiate à son existence. La dissolution est sans effet sur l'action des créanciers.*

Le Roi peut déterminer la procédure de consignation des actifs qui apparaîtraient ultérieurement et le sort de ces actifs en cas d'apparition de nouveaux passifs. »

JUSTIFICATION

Le présent sous-amendement a pour objet de reformuler l'amendement proposé.

Il vise également à supprimer le délai de subsistance de la personnalité morale après la décision, prévu par l'amendement : l'octroi de ce délai n'a en effet d'intérêt ni pour les créanciers, dont la protection est assurée par le présent article en projet, ni pour les protagonistes de la société faillie, qui disposent des voies de recours ouvertes par les articles 36 et 80.

Il vise enfin à prévoir la possibilité pour le Roi de régler la consignation des actifs éventuels qui apparaîtraient ultérieurement et leur sort en cas de découverte de nouveaux passifs.

N° 101 DU GOUVERNEMENT

Art. 89

Supprimer l'alinéa 2.

JUSTIFICATION

Le deuxième alinéa de l'article 89 est rendu inutile par l'abrogation de l'article 46.

Le Ministre de la Justice,

M. WATHELET

N° 102 VAN DE HEER **Ph. CHARLIER c.s.**
(Subamendement op amendement n° 5, Stuk n° 631/4)

Art. 6

Het tweede lid vervangen door wat volgt :

« De rechtbank beslist zoals in kort geding, ofwel op eenzijdig verzoekschrift van elke belanghebbende, ofwel ambtshalve ».

VERANTWOORDING

Dit amendement geeft aan dat de voorzitter van de rechtbank van koophandel de beslissing neemt bedoeld in het artikel 6.

N° 102 DE M. **Ph. CHARLIER ET CONSORTS**
(Sous-amendement à l'amendement n° 5, Doc. n° 631/4)

Art. 6

Remplacer l'alinéa 2 par ce qui suit :

« Le tribunal statue comme en référé, soit sur requête unilatérale de tout intéressé, soit d'office ».

JUSTIFICATION

Le présent amendement indique que le président du tribunal de commerce prend la décision visée à l'article 6.

Ph. CHARLIER
S. DE CLERCK
R. LANDUYT
R. THISSEN
J. VANDEURZEN